

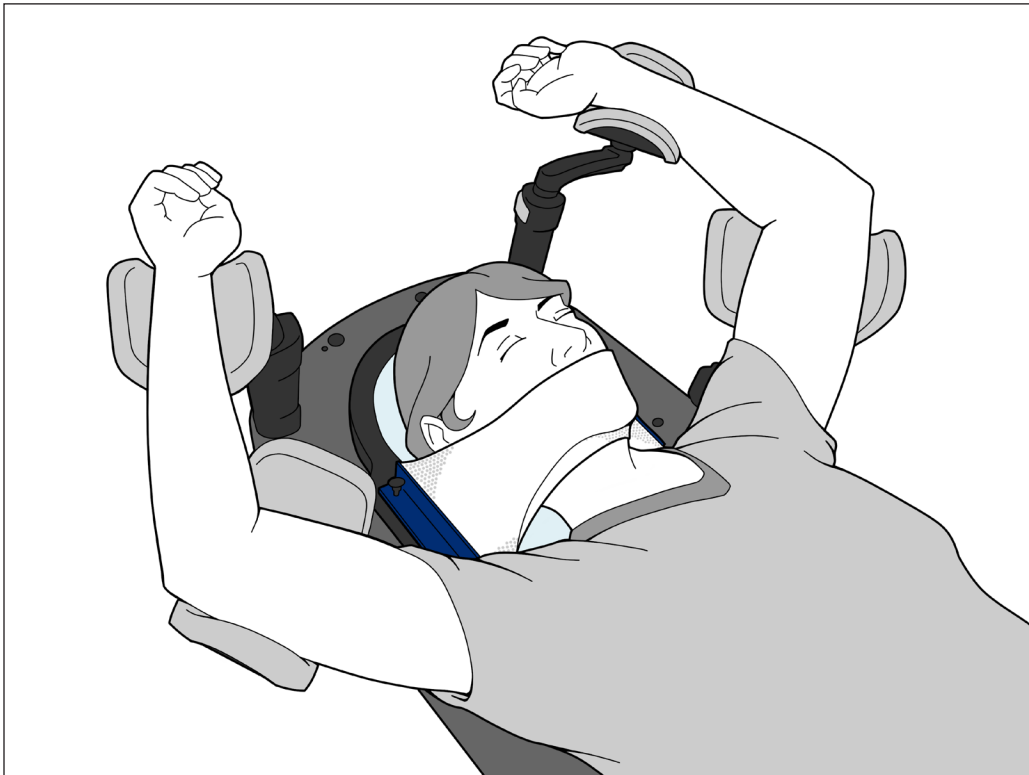


positioning
patients for life.®

PRODUCTHANDLEIDING EN GEBRUIKSAANWIJZING

RT-1778PR2DC

Aquaplast RT™-kinband van 20 cm voor
de Portrait™-maskeradapter voor alleen het hoofd





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Vervaardigd in de VS door Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	---

Aquaplast RT, Portrait en Access zijn handelsmerken van Qfix.

Fibreplast® is een gedeponeerd handelsmerk van Qfix.

INHOUDSOPGAVE

ALGEMENE VOORZORGSMaatregelen	4
WAARSCHUWINGEN	4
ERNSTIGE INCIDENTEN	4
VOORZORGSMaatregelen VOOR GEBRUIK	4
VERZWAKKING VAN DE BEHANDELINGSBUNDEL	4
MRI-VEILIGHEIDSINFORMATIE	5
WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN	5
BEOOGD GEBRUIK	6
GEBRUIKSINSTRUCTIES	7
OPSTELLING	7
VERWIJDEREN	9

ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

WAARSCHUWINGEN

! WAARSCHUWING ! AANPASSING VAN DEZE APPARATUUR IS NIET TOEGESTAAN. ALS EEN ONDERDEEL VAN DIT HULPMIDDEL EEN TE GROTE BELASTING ONDERVINDT, BESCHADIGD LIJKT OF NIET GOED FUNCTIONEERT, DIENT U HET HULPMIDDEL NIET LANGER TE GEBRUIKEN EN CONTACT OP TE NEMEN MET QFIX VIA +1 484-720-6054 OF TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! WAARSCHUWING ! DE EFFECTEN VAN DOSISDIEPTE, AFZETTING EN OVERGANGSGEBIED MOETEN WORDEN GEËVALUEERD TIJDENS DE PLANNING EN BEHANDELING BINNEN EEN PROTONTHERAPIEOMGEVING.

! WAARSCHUWING ! VERIFICATIE VAN DE POSITIE VAN DE PATIËNT MOET WORDEN VOLTOOID TIJDENS DE PLANNING EN BEHANDELING IN EEN RADIOTHERAPIEOMGEVING. VOLG DE GESTANDAARDISEERDE OPSTELLINGSVERIFICATIEPROTOCOLLEN OM DE POSITIE VAN DE PATIËNT TE CONTROLEREN VOORDAT DE BEHANDELING WORDT UITGEVOERD.

ERNSTIGE INCIDENTEN

Meld ernstige incidenten (bijvoorbeeld incidenten die dodelijk of ernstig letsel als gevolg (kunnen) hebben) bij zowel Qfix als de bevoegde autoriteit van uw land.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK

- Het gebruik van dit hulpmiddel kan bij contact met de huid van personen een lichte overgevoeligheid veroorzaken.
- Aquaplast RT™ thermoplastische kunststoffen worden uitsluitend geleverd voor gebruik bij één patiënt en zijn niet steriel.
- Open wonden of laesies moeten voorafgaand aan het vormen van de thermoplastische kunststof worden afgedekt met een verband of plastic folie volgens het ziekenhuisprotocol.
- Wanneer thermoplastische kunststof niet wordt gebruikt, dient u deze uit de buurt van hitte en direct zonlicht te houden.
- Aquaplast RT en Fibreplast moeten worden verwijderd in overeenstemming met het ziekenhuisprotocol.

VERZWAKKING VAN DE BEHANDELINGSBUNDEL

Behandeling via een hulpmiddel leidt tot een toename van de huiddosIS. Thermoplastische maskers verzwakken een radiotherapiebundel en verhogen de huiddosIS. Tijdens de planning en behandeling moet rekening worden gehouden met verzwakking en een verhoogde huiddosIS.

ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

MRI-VEILIGHEIDSINFORMATIE

 De **Aquaplast RT™**-kinband van 20 cm voor de **Portrait™**-maskeradapter voor alleen het hoofd, **RT-1778PR2DC**, is MRI-veilig.

- De **Aquaplast RT™**-kinband van 20 cm moet worden gebruikt met de **Portrait™**-maskeradapter voor alleen het hoofd van het **Access™** Supine-borsthulpmiddel, **RT-4546-03** en de **MR Safe**-versie van de **Access™** Supine (**RT-4546MRI**), beide duidelijk gelabeld met het volgende symbool voorafgaand aan MRI-scans:



 De **Portrait™**-maskeradapter voor het **Head Only Access™** Supine-borsthulpmiddel, **RT-4546-03**, is MRI-veilig.

 Het **Access™** Supine-borsthulpmiddel, **RT-4546MRI**, is MRI-veilig.

WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN

Ga naar Qfix.com voor een lijst met symbolen en de bijbehorende definities.



MRI-VEILIG

Hiermee wordt aangeduid dat een voorwerp geen bekende gevaren vormt door blootstelling aan een MRI-omgeving. Producten die MRI-veilig zijn, bestaan uit materialen die niet-geleidend, niet-metaal en niet-magnetisch zijn.

BEOOGD GEBRUIK

Aquaplast RT™ en Fibreplast® zijn bedoeld voor het immobiliseren, positioneren en herpositioneren van patiënten die bestralingstherapie ondergaan.

! OPMERKING ! Krachtens de federale wetgeving van de Verenigde Staten van Amerika mag dit hulpmiddel uitsluitend door of op voorschrift van een arts worden gekocht.

PATIËNTENDOELGROEPEN

Patiënten die bestralingstherapie of diagnostische beeldvormingsprocedures ondergaan.

BEOOGDE GEBRUIKERS

De beoogde gebruiker van de producten is iemand die in aanmerking komt volgens de eisen van het regelgevingsgebied.

GEBRUIKSINSTRUCTIES

OPSTELLING

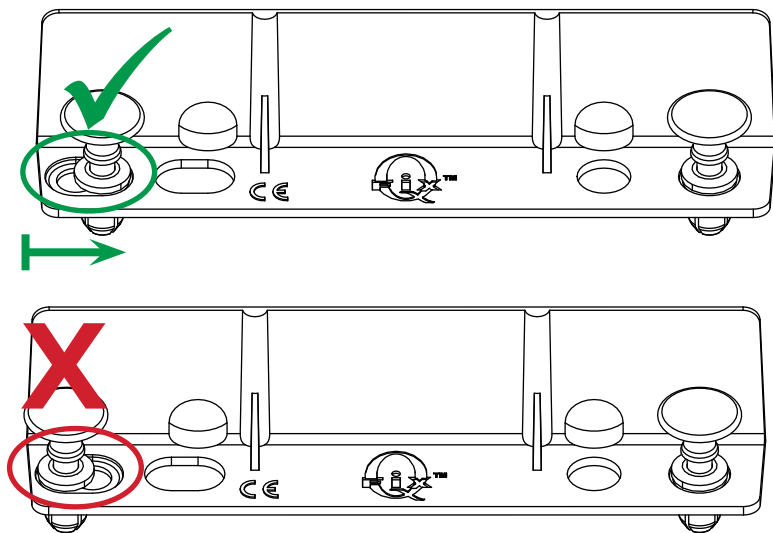
1. Bevestig de RT-4546-03 Portrait™-maskeradapter voor alleen het hoofdeinde van het Access™ Supine-borsthulpmiddel aan het Access Supine-borsthulpmiddel.

! OPMERKING ! Raadpleeg de producthandleiding en de gebruiksaanwijzing voor de Portrait™-maskeradapter voor alleen het hoofdeinde van het Access™ Supine-borsthulpmiddel, RT-4546-03 (onderdeelnr. 2008021) voor instructies, productkenmerken, specificaties, waarschuwingen, aandachtspunten, en andere algemene voorzorgsmaatregelen met betrekking tot het gebruik van de Portrait™-maskeradapter voor alleen het hoofd voor Access™ Supine-borsthulpmiddel.

2. Plaats de patiënt op het Access™ Supine-borsthulpmiddel met behulp van een hoofdsteun, indien gewenst.

! OPMERKING ! Raadpleeg de producthandleiding en de gebruiksaanwijzing voor het Access™ Supine-borsthulpmiddel (P/N 2004394) voor instructies, productkenmerken, specificaties, waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen, en andere algemene voorzorgsmaatregelen met betrekking tot het gebruik van het Access™ Supine-borsthulpmiddel.

3. Zorg ervoor dat de pen in de PR-klem (blauwe plastic rand van de kinband) zich op de binnenste helft van het gat bevindt, in de richting van de tegenoverliggende pen (afb. 1).

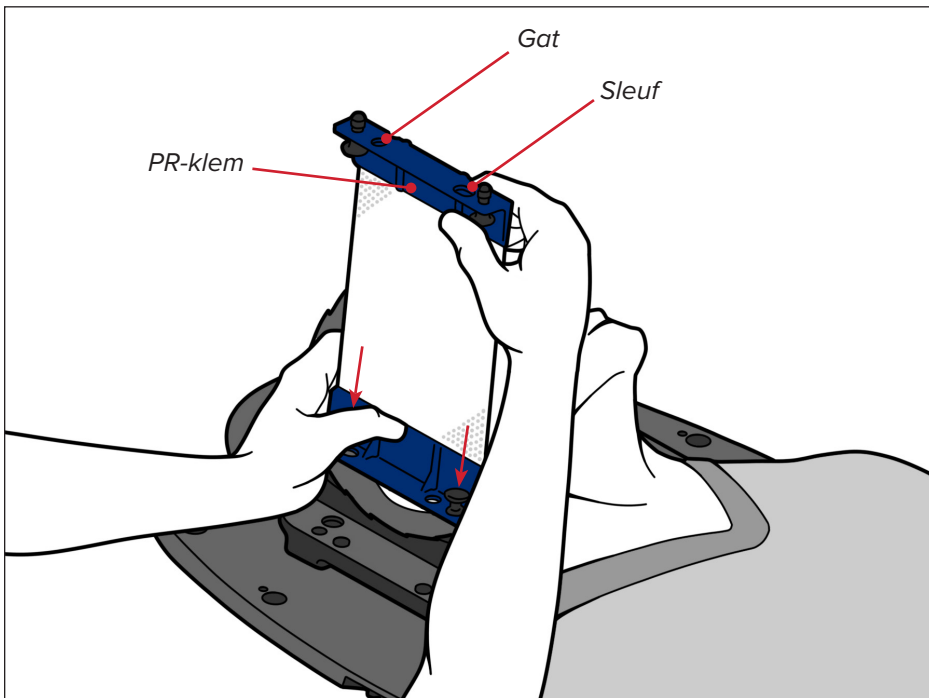


Afbeelding 1

! OPMERKING ! Raadpleeg de producthandleiding en de gebruiksaanwijzing voor Aquaplast RT™ en Fibreplast® (onderdeelnr. 2002890) voor instructies voor het verwarmen en verzachten van de thermoplastische kunststof, productkenmerken, specificaties, waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen, en andere algemene voorzorgsmaatregelen met betrekking tot het gebruik van Aquaplast RT™ thermoplastisch materiaal.

GEBRUIKSINSTRUCTIES

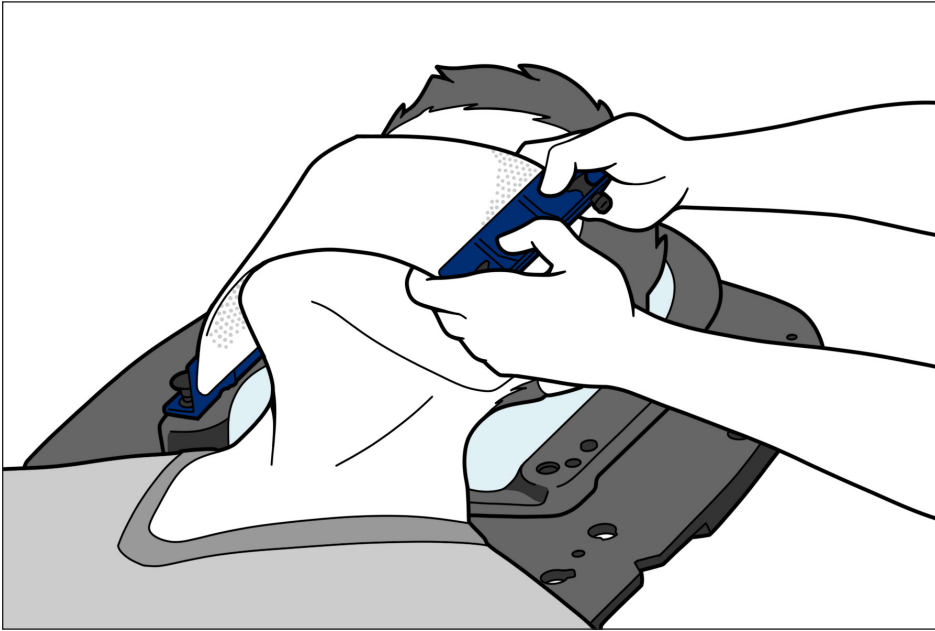
4. Wanneer de Aquaplast RT™-kinband van 20 cm voor de Portrait™-maskeradapter voor alleen het hoofd gereed is om te worden gegoten, bevestigt u één kant van de kinband aan de adapter voor de Portrait-maskeradapter voor alleen het hoofd. Lijn de sleuf en het gat in de PR-klem op de kinband uit met de sleuf en het gat in de adapter voor het Portrait-masker met alleen de staande kop (afb. 2).
5. Druk de pennen op de kinband volledig in de adapter voor het Portrait-masker voor alleen het hoofd (afb. 2).



Afbeelding 2

GEBRUIKSINSTRUCTIES

6. Herhaal dit met de andere kant van de Aquaplast RT™-kinband van 20 cm. Trek de thermoplastische kunststof over de mond en kin van de patiënt. Zorg ervoor dat de thermoplastische kunststof de neus niet bedekt. De onderkant van de kinband moet de onderkant van de kin bedekken (afb. 3).



Afbeelding 3

! OPMERKING ! Vouw overtollig thermoplastisch materiaal terug om te voorkomen dat de neus en laryngale uitsteeksels (ook wel de adamsappel genoemd) worden bedekt.

! LET OP ! ALS DE THERMOPLASTISCHE KUNSTSTOF TE LAAG OVER DE MOND EN KIN WORDT GEPLAATST, IS HET MOGELIJK DAT DE KINBAND DE PATIËNT NIET VOLLEDIG IMMOBILISEERT.

! LET OP ! BEDEK DE NEUS OF HET STROTTENHOOFD VAN DE PATIËNT NIET TIJDENS HET GIETPROCES. NA UITHARDING KAN DE THERMOPLASTISCHE KUNSTSTOF ONGEMAK VOOR DE PATIËNT VEROORZAKEN.

VERWIJDEREN

1. Trek elke pen van de Aquaplast RT-kinband van 20 cm omhoog.
2. Verwijder de Aquaplast RT-kinband van 20 cm van de patiënt en van de Portrait-maskeradapter voor alleen het hoofd.



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2008217_NL_A
2023-04